

檔 號：

保存年限：

國立彰化師範大學 函

機關地址：500彰化市進德路一號
聯絡人：陳佑華
聯絡電話：04-7232105#2612
傳真：(04)7211181
電子信箱：youhua@cc.ncue.edu.tw

受文者：國立勤益科技大學

發文日期：中華民國115年10月21日

發文字號：國文字第1153400781號

速別：速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文(附件一 839baf6ad9964f2362eee49eee00ecbe_A095K0000Q115340078100-1.jpg、附件二 839baf6ad9964f2362eee49eee00ecbe_A095K0000Q115340078100-2.pdf)

主旨：本校國文學系僅訂於115年11月6日(五)辦理第35屆詩學會議「跨媒介視閥的融合與轉譯」學術研討會，檢附活動文宣及報名資訊，請惠允週知並協助張貼公告。

說明：

- 一、檢附活動海報及議程各一份。
- 二、活動報名期限至115年10月27日止，線上報名網址<https://pse.is/9rgbqc>或請至本校國文系網頁報名。

正本：公私立大專校院

副本：蘇慧霜老師、邱怡瑄老師、簡承禾老師、邱湘雲主任、國文學系 115/10/21 10:57:59



國立勤益科技大學



1150061396 115/10/21

第35屆詩學會議

跨媒介視閥的 融合與轉譯

學術研討會

115.11.06 (五)



專題演講

現代詩與跨媒體互文的流變
須文蔚 教授 (國立臺灣師範大學)

論文發表人 (依姓氏筆畫排序)

丁威仁 吳明德 狄君宏 林孜暉 張詩勤
黃儀冠 解昆樺 蔡瑩瑩 簡承禾

主持暨特約討論人 (依姓氏筆畫排序)

余風 余美玲 阮美慧 洪淑苓 孫致文
徐亞湘 康凱淋 陳家煌 蔣秋華 蘇慧霜



國立彰化師範大學進德校區
白沙大樓5樓國際會議廳



839baf6ad9964f2362eee49eee00ecbe_A095K0000Q115340078100-1.jpg

主辦單位：國立彰化師範大學

國立彰化師範大學國文學系

國立彰化師範大學臺灣文學研究所

及技術委員會人文社會科學研究中心

贊助單位：南彰實業股份有限公司 五南圖書出版股份有限公司

「第三十五屆詩學會議—跨媒介視閥的融合與轉譯」學術研討會議程表

日期：民國 115 年 11 月 6 日（週五）

115.10.14 修訂

地點：國立彰化師範大學進德校區國際會議廳

時 間	場 次	主持人	主 講 人 及 論 文 題 目	特約討論人
08:30~08:50	報 到			
08:50~09:00	開 幕 式	邱 湘 雲 主任	貴賓致詞 / 大合影	
09:10~10:10	專題 演講	邱 湘 雲 主任	須文蔚 教授（國立臺灣師範大學教務長／國文學系教授） 講題：現代詩與跨媒體互文的流變	
10:10~10:30	休 息			
10:30~12:00	第一場 詩學的多重轉譯 與跨閥抒情 主持人：陳家煌 教授		黃儀冠副教授（彰師大國文系） 詩意的棲居：葉嘉瑩紀錄片《掬水月在手》的音 像抒情性與互文性	洪淑苓 教授 （臺大中文系）
			丁威仁副教授（清大華文所） 〈一首詩的三次生命：現代詩、歌詞與 Suno 歌曲 之間的跨媒介轉譯〉	余風 教授 （逢甲中文系）
			林孜曄 助理教授（中山中文系） 論楊萬里東園的景象建構和空間意蘊	陳家煌 教授 （成大中文系）
12:00~13:30	午 餐			
13:30~15:00	第二場 文學的跨媒介閱 聽與轉譯 主持人：蘇慧霜 教授		吳明德 教授（彰師大台文所） 女性、家族與後設-真快樂《一丈青》布袋戲的演 藝特色	徐亞湘 教授 （北藝戲劇系）
			解昆樺教授（中興中文系教授／系主任） 帝國食貨與空間規訓：洪棄生山林詩中的樟腦專 賣與開山撫番書寫	余美玲 教授 （逢甲中文系）
			張詩勤 助理教授（國北教語創系兼任助理教授） 日治末期台灣報刊中的地方意象：跨媒介視閥下 的考察	阮美慧 教授 （東海中文系）
15:00~15:20	茶 敘			
15:20~16:50	第三場 經學與圖像 主持人：蔣秋華 教授		狄君宏 助理教授（台大中文系） 論先秦昏禮「用鴈」	孫致文副教授 （中央中文系）
			簡承禾 助理教授（彰師大國文系） 看圖說地理——明儒艾南英《禹貢圖註》初探	蔣秋華教授 （中研院文哲所）
			蔡瑩瑩 副教授（北市大中語系） 從女巫到薩滿：近世《左傳》英譯中的性別與文 化轉譯	康凱淋副教授 （中興中文系）
16:50~17:00	閉 幕 式	邱湘雲 主任	賦 歸	

註：議程若有變動，請以大會當天公佈為準。

主辦單位：國立彰化師範大學 國立彰化師範大學國文學系 國立彰化師範大學台灣文學研究所
國科會人文社會科學研究中心

贊助單位：南彰實業股份有限公司 五南圖書出版股份有限公司